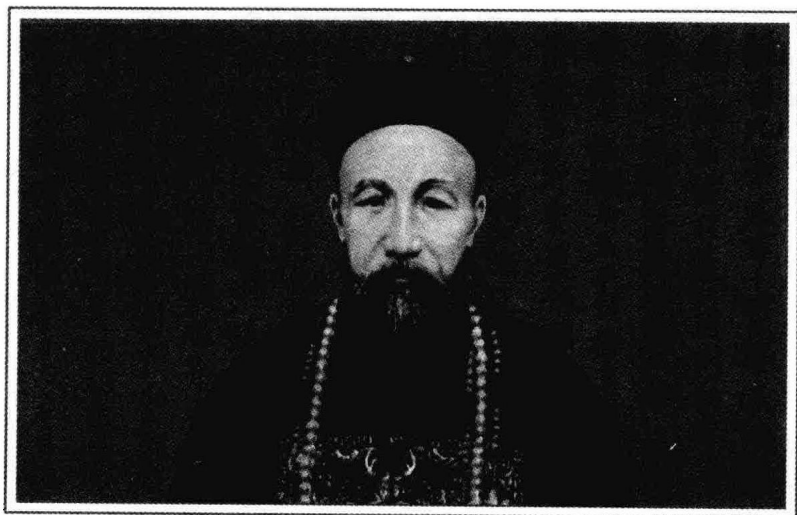




曾国藩家书

[清]曾国藩◎著



曾国藩家书

吉林出版集团有限责任公司

图书在版编目(CIP)数据

曾国藩家书 / (清) 曾国藩著. —长春: 吉林出版集团有限责任公司, 2010.8

ISBN 978-7-5463-3282-6

I. ①曾… II. ①曾… III. ①曾国藩 (1811 ~ 1872) - 书信集

IV. ①K827=52

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第122232号

书 名：曾国藩家书
著 者：【清】曾国藩
责任编辑：周海莉
封面设计：点石堂
出 版：吉林出版集团有限责任公司
地 址：长春市人民大街4646号(130021)
印 刷：北京博图彩色印刷有限公司
开 本：787mm × 1092mm 1/16
印 张：22
版 次：2010年8月第1版
印 次：2010年8月第1次印刷
电 话：010-88893125 (发行)
010-63109462 (咨询)
书 号：ISBN 978-7-5463-3282-6
定 价：22.00元

(如有缺页或倒装，发行部负责退换)

前 言

曾国藩,湖南湘乡人,1811年出身于一个山村地主家庭。从少年时代起,曾国藩即发愤图强。6岁入塾读书,8岁学习五经,14岁应童子试,22岁考中秀才,28岁中进士,35岁充任文渊阁学士,次年升任内阁学士兼礼部侍郎。十年之内连升十级,官至二品。如此惊人的提升速度,在官场上是极其罕见的。清政府称他“学本有源,器成远大,忠诚体国,节劲凌霜”,盛赞他为“中兴第一名臣”。

一般认为,曾国藩的成功,关键在于他独特而刻苦的修身方式。在中国几千年的传统中,“修身、齐家、治国、平天下”是几乎所有读书人的最高理想,而能够实现这个理想的人如凤毛麟角,曾国藩是其中的佼佼者。

修身,是曾国藩辉煌人生的起点和基础,而如何修身,集中体现在《曾国藩家书》之中。当代著名学者南怀瑾在《论语别裁》中说:“清代中兴名臣曾国藩有十三套学问,流传下来的只有一套《曾国藩家书》。”按照历史小说家唐浩明的说法,《曾国藩家书》是“一个思想者对世道人心的观察体验,是一个学者对读书治学的经验之谈,是一个成功者对事业的奋斗经历,更是一个胸中有着万千沟壑的大人物心灵世界的袒露。”

曾国藩家书现存1400多篇,从道光二十年到同治十年,历时30年。所涉

及的内容极为广泛,小到人际关系、家庭琐事,大到进德修业、经邦纬国之道的阐述。内容朴实而细腻,看似平常,实际上内涵丰富。文风从容、随意、亲切,读者会在不知不觉中得到教益。

曾国藩家书不空谈。无论多高的人生理想、精神境界,都是在具体实务的探讨中自然而然地体现出来。有史以来,大多数富贵之家,盛不过三代,而曾氏家族却代代兴旺,值得一提的至少有曾纪泽、曾广均、曾约农、曾宝荪、曾宪植等政治家、诗人、教育家、科学家和高级干部,这与曾国藩家书中体现出来的教育方式不无关系。

毛泽东在 1917 年致黎锦熙的长信中写道:“愚于近人,独服曾文正。”认为曾国藩不但具有高深的学问素养,而且是一个“办事兼传教之人”,即能知、善行,而且能传之后代。



目 录

前 言 /1

- 一、我家既为乡绅,万不可入署说公事 /1
- 二、海疆平定以来,政简人和 /3
- 三、祖父平日积德累仁,救难济急 /4
- 四、男等在京,自知谨慎 /6
- 五、述告在京无生计 /8
- 六、当京官者,大半皆东扯西支 /10
- 七、筹划归还借款 /13
- 八、借银寄回家用 /16
- 九、先责男教书不尽职,待弟不友爱之罪 /17
- 十、兄弟匪他人,患难亦相赖 /20
- 十一、在京一切自知谨慎 /23
- 十二、节劳、节欲、节饮食,谨当时时省记 /24
- 十三、英夷滋扰以来,皆汉奸助之为虐 /26
- 十四、教弟写字养神 /28
- 十五、家中老幼平安,不胜欣幸 /29
- 十六、劝两弟学业宜精 /32
- 十七、四弟、六弟考试又不得志,颇难为怀 /34

曾国藩家书

- 十八、为学譬如熬肉，先须用猛火煮，然后用慢火温 /37
- 十九、读书，无需择地，无需择时 /43
- 二十、唯愿诸弟发奋立志，念念有恒，以补我不孝之罪 /49
- 二十一、十月二十一日立誓永戒吃水烟 /53
- 二十二、少年英锐之气，不可久挫 /58
- 二十三、以和睦兄弟为第一 /60
- 二十四、报告荣升侍讲 /63
- 二十五、从业未有之巨案也 /66
- 二十六、务使祖父母、父母、叔父母无一时不安乐 /67
- 二十七、多则必不能专 /70
- 二十八、寄银还债济人 /73
- 二十九、温经更增长见识 /75
- 三十、我家气运太盛，不可不格外小心 /77
- 三十一、勿为时文所误 /79
- 三十二、第一要除骄傲气习 /82
- 三十三、只有进德、修业两事靠得住 /84
- 三十四、虽万事匆忙，亦不废正业 /86
- 三十五、人苟能自立志，则圣贤豪杰 /88
- 三十六、吾人用功，力除傲气，力戒自满 /90
- 三十七、同心一力，何患家运不兴？ /92
- 三十八、教弟婚姻大事须谨慎 /95
- 三十九、家中务请略有积蓄 /98
- 四十、若事事勤思善问，何患不一日千里 /101
- 四十一、取款及托带银 /103
- 四十二、蒙恩得分会试房 /107
- 四十三、常存敬畏之心，则是载福之道 /108
- 四十四、家中诸事，男亦愿闻其详 /111



- 四十五、侄得升翰林院侍读学士 /113
- 四十六、初十皇太后七旬万寿,皇上率百官行礼 /116
- 四十七、考与不考,皆无关紧要 /118
- 四十八、勿因家务过劳 /119
- 四十九、在京一切,男自知谨慎 /120
- 五十、请四弟送归诰轴 /122
- 五十一、述接待朋友之法 /124
- 五十二、常恐祖宗积累之福,自我一人享尽 /126
- 五十三、可知风水之好,万万不可改葬 /127
- 五十四、情愿人占我的便益,断不肯我占人的便益 /129
- 五十五、余自去岁以来,日日想归家省亲 /132
- 五十六、澄弟在广东处置一切,甚有道理 /135
- 五十七、述改建祖屋之意见 /138
- 五十八、谨守大人保养身体之训 /140
- 五十九、述奉旨为较射大臣 /142
- 六十、祖父大人之病,不知日内如何? /145
- 六十一、做个光明磊落神钦鬼服之人 /148
- 六十二、余益当尽忠报国,不得复顾身家之私 /150
- 六十三、凡行公事,须深谋远虑 /154
- 六十四、劝宜力除牢骚 /157
- 六十五、七月二十五日丑正二刻,惨闻母大故 /161
- 六十六、痛闻母大故,写京中家信,料理一切 /167
- 六十七、尔奉尔母及诸弟妹在京,一切皆宜谨慎 /171
- 六十八、能勤能敬,未有不兴;不勤不敬,未有不败 /174
- 六十九、诸弟不好收拾洁净,此是败家气象 /176
- 七十、功名之地,自古难居 /178
- 七十一、读书宜选一明师 /180

- 七十二、关乎国家之福，吾唯力尽人事 /182
- 七十三、述营中急需人才 /184
- 七十四、带兵之事，千难万难 /186
- 七十五、宜时时内省，处处反躬自责 /189
- 七十六、畏宦途风波之险，常思及早抽身 /191
- 七十七、劳则善心生，佚则淫心生 /192
- 七十八、澄弟宜时常在家，不宜干预外事 /194
- 七十九、世家子弟，最易犯一奢字傲字 /195
- 八十、弟性褊急似余，恐佛郁或生肝疾 /197
- 八十一、规模远大与综理密微，二者阙一不可 /199
- 八十二、交人料理文案 /201
- 八十三、凡人做一事，不可见异思迁 /203
- 八十四、余在外数年，独惭对江西绅士 /206
- 八十五、余生平之失，在志大而才疏，有实心而乏实力 /208
- 八十六、绅民中实在流离困苦者，亦可随便周济 /210
- 八十七、济人须济急时无 /212
- 八十八、居官以耐烦为第一要义 /213
- 八十九、凶德致败者约有二端：长傲，多言 /215
- 九十、不能勤奋以图自立，则仍无以兴家而立业 /217
- 九十一、于两弟时时以平和二字相勸 /218
- 九十二、善始者不必善终，行百里半九十里 /221
- 九十三、心好古文，颇知其意而不能多作 /224
- 九十四、喜弟之吏才更优于将才 /227
- 九十五、弟目下在营，不可看书，致荒废正务 /228
- 九十六、浙中之贼，闻已全省肃清 /230
- 九十七、读书之法，看、读、写、作四者，每日不可缺一 /231
- 九十八、读书需能虚心涵泳，切己体察 /234

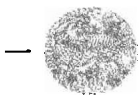


- 九十九、作事无论大小易难，皆宜有始有终 /236
- 一百、祸福由天主之，善恶由人主之 /239
- 一百零一、家庭不可说利害话，此言精当之至 /241
- 一百零二、能寻得六弟遗骸，尚是不幸中之一幸 /243
- 一百零三、做人要有气量 /244
- 一百零四、改葬先人，须消除求富求贵之念 /246
- 一百零五、买书不可不多，看书不可不知所择 /249
- 一百零六、必须加意保养 /252
- 一百零七、连日雨大泥深，鲍、张不能进剿 /253
- 一百零八、吾生平颇讲求惜福二字 /254
- 一百零九、人待人，无价之宝也 /255
- 一百一十、照料家事，总以俭字为主 /256
- 一百一十一、不幸生当乱世，日以杀人为事 /258
- 一百一十二、要减少官僚习气，办事有条理 /259
- 一百一十三、宜以勤字做主，不宜以命字谕众 /260
- 一百一十四、刻刻存爱民之心 /261
- 一百一十五、总以除傲字为第一义 /263
- 一百一十六、泽儿看书天分高，而文笔不甚劲挺 /264
- 一百一十七、教训后辈子弟，以勤苦为体，谦逊为用 /266
- 一百一十八、总怕子侄习于“骄、奢、佚” /267
- 一百一十九、须勤谦，切戒骄奢淫佚 /268
- 一百二十、余近年在外，问心无愧 /269
- 一百二十一、合家大小老幼，几于无人不药 /271
- 一百二十二、谨记愚兄之去骄去惰 /272
- 一百二十三、富家子弟多骄，贵家子弟多傲 /274
- 一百二十四、读书以训诂为本，作诗文以声调为本 /275
- 一百二十五、惟古文与诗，未能独辟康庄 /277

- 一百二十六、述挽胡润帅联 /280
- 一百二十七、述告办事好手不多 /281
- 一百二十八、若有陆兵三千在彼,当易得手 /282
- 一百二十九、惟读书可变化气质 /283
- 一百三十、以劳谦廉三字自惕 /284
- 一百三十一、若人之傲情鄙弃业已露出,则索性荡然无耻 /287
- 一百三十二、从古帝王将相,无人不由自立自强做出 /288
- 一百三十三、湖南之米,昂贵异常 /290
- 一百三十四、有德者畏疑谤之无因,而抑然自修,则谤亦日熄 /291
- 一百三十五、述坚守作战之困难 /293
- 一百三十六、治身宜不服药 /294
- 一百三十七、觉有病时,断不可吃药,无病时,可偶服补剂调理 /296
- 一百三十八、莫买田产,莫管公事 /297
- 一百三十九、与官相见,总以谦谨二字为主 /299
- 一百四十、凡行军最忌有赫赫之名 /300
- 一百四十一、爱惜物力,不失寒士之家风 /302
- 一百四十二、疏辞两席一节,弟所说甚有道理 /303
- 一百四十三、吾兄弟报国之道,总求实浮于名 /304
- 一百四十四、弟有大功于家,有大功于国,余岂有不感激不爱护之理? /305
- 一百四十五、自古圣贤豪杰,其志事不同,而其豁达光明之胸襟大略相同 /307
- 一百四十六、修身齐家,亦须以明强为本 /309
- 一百四十七、妯娌及予侄辈,和睦异常 /310
- 一百四十八、凡事皆当存一谨慎俭朴之见 /311
- 一百四十九、古来大战争,大事业,三分人谋,七分天意 /313
- 一百五十、欲为先人留遗泽,唯有勤俭二字 /314
- 一百五十一、吾在兵间日久,实愿早灭此寇 /315
- 一百五十二、恼怒如蝮蛇,去之不可不勇 /316



- 一百五十三、心肝两家之病,究以自养自医为主 /317
- 一百五十四、凡郁怒最易伤人 /318
- 一百五十五、教儿女辈,以勤俭谦三字为主 /319
- 一百五十六、兄弟论文于三千里外 /320
- 一百五十七、吾不望代代得富贵,但愿代代有秀才 /321
- 一百五十八、尔写信太短 /323
- 一百五十九、尔当兼在气势上用功,无徒在揣摩上用功 /324
- 一百六十、家道所以可久者,不恃一时之官爵 /326
- 一百六十一、自修处可求强,胜人处不可求强 /328
- 一百六十二、子弟之贤否,六分天生,四分家教 /330
- 一百六十三、以能立能达为体,以不怨不尤为用 /332
- 一百六十四、以讲读二字为本,乃是长久之计 /334
- 一百六十五、家中后辈,体皆虚弱,读书不甚长进 /335
- 一百六十六、兄弟同蒙封爵 /336



一、我家既为乡绅，万不可入署说公事

【原文】

男国藩跪禀父母亲大人膝下：

五月初六日，男发第六号家信后，十七日接到诸弟四月二十二日在县所发信。欣悉九弟得取前列第三，余三弟皆取前二十名，欢慰之至。

诸弟前所付诗文到京，兹特请杨春皆改正付回。今年长进甚远，良可欣慰。向来六弟文笔最矫健，四弟笔颇笨滞，现其《为仁矣》一篇，则文笔大变，与六弟并称健者。九弟文笔清贵，近来更圆转如意。季弟诗笔亦秀雅。男再三审览，实堪怡悦。

男在京平安。十六七偶受暑，服药数帖，禁晕（荤）数日而愈，现已照常应酬。男妇服补剂已二十余帖，大有效验。医人云虚弱之症，能受补则易好。孙男女及合室下人皆清吉。

长沙馆于五月十二日演戏题名，状元、南元、朝元三匾，同日张挂，极为热闹，皆男总办，而人人乐从。头门对联云：

同科十进士，庆榜三名元。可谓盛矣。

同县邓铁松在京患吐血病，甚为危症，大约不可挽回。同乡有危急事，多有就男商量者，男效祖大人之法，银钱则量力协助^①，办事则竭力经营。

严丽生取九弟置前列，男理应写信谢他；因其平日官声不甚好，故不愿谢。不审大人意见何如？我家既为乡绅，万不可入署说公事，致为官长所鄙薄。即本家有事，情愿吃亏，万不可与人构讼，令官长疑为倚势凌人。伏乞慈鉴。

男谨禀

道光二十年五月二十九日

【注释】

① 协助：帮助，资助。

【译文】

儿子国藩跪禀父母亲大人：

五月初六日，寄出第六号家信，十七日收到弟弟们四月二十二日在县城发的信。得知九弟考中了第三名，其余三个弟弟也都考进了前二十名，非常高兴。

弟弟们上次寄到京城的诗文，我已经请杨春全部改正并寄回。他们今年的长进非常大，让人感到欣慰。一直以来，六弟的文笔最矫健，四弟的文笔则笨拙、拖沓，现在看了他的这篇《为仁矣》，感觉文笔有很大的提高，变得非常矫健，与六弟很相像；九弟的文笔历来清新、高贵，最近又变得婉约、自然；季弟的文笔也非常清秀、雅致。这些诗文我再三审阅，难以抑制内心的喜悦。

儿子在京城一切平安。十六七日的时候偶然中暑，吃了几服药，忌了几天荤便好了，现在已经能够像往常那样应酬。你们的儿媳已经吃了二十多服补药，效果非常好。医生说身体虚弱的症状，能吃进补药就会很容易好起来。孙子孙女还有住在一起的下人们都平安。

长沙馆在五月十二日那天演戏，同时题匾，状元、南元和朝元题的匾在同一天内张挂，非常热闹。这些事情都是由儿子操办的，其他人也都愿意听从儿子指挥。门头的对联是：同科十进士，庆榜三名元。可以说是人才旺盛。

同县的邓铁松在京城患病吐血，病情很重，应该是没救了。在京城，很多同乡遇到危急的事情都会来找儿子商量，儿子效仿祖父大人的做法，钱财方面量力而为，办事方面则竭尽全力。

严丽生把九弟的名次录取到前列，儿子理应写信感谢他；但是他平时为官的名声不是很好，所以不想给他写信。不知道父亲大人的意见如何？我们家既然是乡绅，就千万不要到衙门上去说公事，免得让长官鄙视。若是家中出事，宁可吃亏，也不要与人到衙门去打官司，免得让当地官员觉得我们仗势欺人。恳求父母亲大人明鉴。

儿子谨禀

道光二十年五月二十九日



二、海疆平定以来，政简人和

【原文】

男国藩跪禀父母亲大人万福金安：

十月廿七日发第十二号信，不知到否？男在京身体甚好，男妇亦如常。孙男日益发胖，毫无小恙；孙女于昨十五日满周，一年之内，无半点累大人之处，真可谓易养者也。合寓上下平安。

海疆平定以来，政简人和，雍熙如旧。廖钰夫师署漕运总督，兼署南河总督。奕山奕经并拟斩监候罪。满协办大学士，敬征补授。汉大学士尚未宣麻^①。今年南河决口，河督麟庆革职，现放潘锡恩为总河。同乡京官并皆如常。其余琐事，详载诸弟信中，不敢上渎。

男谨禀

道光二十年十一月十七日

【注释】

① 宣麻：古代任免宰相、对外战争等重大事件，皇帝诏令皆由翰林学士以麻纸书写，在朝廷上宣布，称为宣麻。

【译文】

儿子国藩跪禀父母亲大人万福金安：

十月二十七日寄出第十二号家信，不知道收到没有？儿子在京城身体很好，儿媳也一样。孙子一天比一天胖了，没有什么疾病。孙女昨天十五日刚好满一周岁，这一年来，她没有给家里的大人添什么麻烦，可以说是非常好养。家中上下老小都平安无事。

自从海疆平定以来，上下人和，朝政如旧。廖钰夫现任漕运总督，兼任南河总督。奕山、奕经都被羁押，等待候审。朝廷正在征召满协办大学士补任官

职。至于汉族的大学士，还没有发诏书。今年南河决口，河督麟庆被革职，现任命潘锡恩为河道总督。在京为官的同乡都与往常一样。其余的一些琐事，详尽地写在了给诸位弟弟的信中，不敢上渎。

儿子谨禀

道光二十年十一月十七日

三、祖父平日积德累仁，救难济急

【原文】

祖父大人万福金安：

四月十一日由折差发第六号家信，十六日折弁又到，孙男等平安如常，孙妇亦起居维慎，曾孙数日内添吃粥一顿，因母乳日少，饭食难喂，每日两饭一粥。

今年散馆，湖南三人皆留，全单内共留五十二人，仅三人改部属，三人改知县。翰林衙门，现已多至百四五十人，可谓极盛。琦善已于十四日押解到京，奉上谕派亲王三人、郡王一人、军机大臣、大学士、六部尚书会同审讯，现未定案。梅霖生同年因去岁咳嗽未愈，日内颇患咯血，同乡各京官宅皆如故。

澄侯弟三月初四在县城发信已经收到，正月二十五信，至今未接。兰姊以何时分娩？是男是女？伏望下次示如。

楚善八叔事，不知去冬是何光景？如绝无解危之处，则二伯祖母将穷迫难堪，竟希公之后人将见笑于乡里矣，孙国藩去冬已写信求东阳叔祖兄弟，不知有补益否？此事全求祖父大人做主，如能救焚拯溺，何难嘘枯回生^①。

伏念祖父平日积德累仁，救难济急，孙所知者，已难指数，如廖品一之孤、上莲叔之妻、彭定五之子、福益叔祖之母及小罗巷、樟树堂各庵，皆代为筹划，曲加矜恤。凡他人所束手无策，计无复之者，得祖父善为调停，旋乾转坤，无不立即解危，而况楚善八叔，同胞之亲，万难之时乎？

孙因念及家事，四千里外，杳无消息，不知同堂诸叔目前光景，又念家中



此时，亦甚难窘，辄敢冒昧饶舌，伏求祖父大人宽有无知之罪。楚善叙事，如有说法之处，望详细寄信来京。

兹逢折便，敬稟一二，即跪叩祖母大人万福金安。

道光二十一年四月十七日

【注释】

① 噓枯回生：比喻生命垂危，快要死的人有可能起死回生。

【译文】

祖父大人万福金安：

四月十一日，由信差寄出第六号家信，十六日信差又到，孙儿身体平安，孙媳也起居谨慎，曾孙近几天每天添吃一顿粥，因为母乳日渐减少，所以很难喂饭，每天两饭一粥。

今年庶常馆散馆，湖南的三个人都被留了下来，全部名单内共留了五十二人，只有三人改任部属，三人改任知县，翰林衙门现在已经多达一百四五十人，可谓是极盛。琦善于十四日押解到京城，奉皇上旨意派三位亲王、一位郡王、军机大臣、大学士、六部尚书一同会审，现在还没有定案。梅霖生同年因为去年咳嗽没有痊愈，最近咯血严重，同乡的各位京官一切如故。

澄侯弟三月初四日在县城寄来的信，已经收到，正月二十五日的信，至今没有收到，兰姐何时分娩？是男是女？希望下次来信告知。

楚善八叔，不知道去年冬天是什么光景？如果没有出路，则二伯祖母将会困窘难堪，竟希公的后人，将会被人们见笑，孙儿国藩去年冬天已经写信求助于东阳叔祖兄弟，不知道有没有效果？这件事全凭祖父大人做主，如果能救他们于水火之中，就不愁起死回生。

祖父平日里一向积德行善、救难救急，光是孙儿知道的，就已经有很多：如廖品一的孤儿、上莲叔的妻子、彭定五的儿子、福益叔祖的母亲，以及小罗巷、樟树堂的各个小寺庙，都代为筹划，加倍体恤。凡是别人束手无策、无计可施的时候，只要祖父出面调停，局势立刻扭转乾坤，没有解决不了的困难。何况楚善八叔是亲戚，正处在万难之时。